



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
1 November 2006
Russian
Original: English

Первая очередная сессия 2007 года
19–26 января 2007 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Решения, принятые Исполнительным советом
в 2006 году**

Содержание

**Первая очередная сессия 2006 года
(20–27 января, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2006/1	Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН	4
2006/2	Доклад миссии ПРООН по оценке в Мьянме	4
2006/3	Оценка учета гендерных факторов и план действий по гендерным вопросам (ПРООН)	4
2006/4	Процессы принятия решений по бюджету и программам в ФКРООН	7
2006/5	Организационная оценка ЮНИФЕМ	8
2006/6	Деятельность ЮНОПС	9
2006/7	Методы работы Исполнительного совета	9
2006/8	Доклады о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2002–2003 годов (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)	9
2006/9	Экономически эффективные подходы к представлению данных по программам	10
2006/10	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2006 года	11



**Ежегодная сессия 2006 года
(12–23 июня, Женева)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2006/11	Оценка (ЮНФПА)	14
2006/12	Годовой доклад Директора-исполнителя за 2005 год и обязательства по финансированию ЮНФПА	15
2006/13	Внутренняя ревизия и надзор: ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС	16
2006/14	Выборы Бюро Исполнительного совета	17
2006/15	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	17
2006/16	Оценка роли и участия ПРООН в деятельности по решению проблемы ВИЧ/СПИДа в южной части Африки и Эфиопии	18
2006/17	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	19
2006/18	Добровольцы Организации Объединенных Наций	19
2006/19	Годовой доклад Администратора об оценке	20
2006/20	Политика в области проведения оценок	21
2006/21	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	22
2006/22	Показатели и результаты осуществления МРПФ за 2005 год	23
2006/23	Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН: доклад о зарождающейся стратегической концепции	23
2006/24	Обязательства по финансированию ПРООН	24
2006/25	Улучшение методов работы Исполнительного совета	25
2006/26	Сотрудничество Юг-Юг	27
2006/27	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2006 года	28

**Вторая очередная сессия 2006 года
(11–15 сентября, Нью-Йорк)**

<i>Номер</i>		<i>Стр.</i>
2006/28	Годовой обзор финансового положения за 2005 год (ПРООН)	33
2006/29	Доклад Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2004–2005 годов	33
2006/30	Определение ставок возмещения расходов	34
2006/31	Помощь Мьянме	35
2006/32	Приветствие в адрес Республики Черногория	35
2006/33	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	36
2006/34	Годовой финансовый обзор за 2005 год (ЮНФПА)	36

2006/35	Роль ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления	37
2006/36	Обзор процесса утверждения страновых программ.	38
2006/37	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2006 года	38

2006/1**Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* информацию о сроках подготовки доклада ПРООН об оценке на конец цикла осуществления МРПФ на 2004–2007 годы (DP/2006/3);
2. *предлагает* Администратору представить предусмотренный документ о формирующемся стратегическом подходе, направлениях программы и организационной стратегии для его обсуждения на ежегодной сессии Исполнительного совета в июне 2006 года;
3. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии в январе 2007 года аннотированный набросок новой многолетней рамочной программы финансирования (2008–2011 годы), а на его ежегодной сессии в июне 2007 года — проект этой программы.

27 января 2006 года

2006/2**Доклад миссии ПРООН по оценке в Мьянме***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* записку Администратора о помощи Мьянме (DP/2006/4) и доклад, представленный независимой миссией по оценке, работавшей в Мьянме, в том числе названные в нем ключевые проблемы и содержащиеся в нем рекомендации;
2. *отмечает*, что Инициатива в области развития человеческого потенциала имеет весьма важное значение для улучшения положения сельской бедноты в Мьянме, и *просит* Администратора принять к сведению выводы независимой миссии по оценке и обеспечить выполнение, когда это целесообразно, ее рекомендаций;
3. *рекомендует* ПРООН продолжать выполнять функции по управлению Фондом Организации Объединенных Наций для борьбы с ВИЧ/СПИДом и вовлекать международное сообщество в усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом в Мьянме.

27 января 2006 года

2006/3**Оценка учета гендерных факторов и план действий по гендерным вопросам (ПРООН)***Исполнительный совет,*

рассмотрев доклад об оценке учета гендерных факторов в деятельности ПРООН (DP/2006/5) и ответ руководства в связи с этой оценкой (DP/2006/7),

рассмотрев также доклад о ходе осуществления плана действий по гендерным вопросам на 2005 год (DP/2006/8) и план действий по гендерным вопросам на 2006–2007 годы (DP/2006/9),

ссылаясь на определение понятия учета гендерных факторов (ECOSOC/1997/2) как «стратегии, благодаря которой проблемы, встающие перед женщинами и мужчинами, и накопленный ими опыт должны стать одним из неотъемлемых направлений деятельности в процессе разработки, осуществления, контроля и оценки политики и программ во всех сферах политической, экономической и общественной жизни, с тем чтобы женщины и мужчины в равной степени пользовались плодами таких усилий и не оставалось места для неравенства» и отмечая, что «конечная цель (такой стратегии) состоит в обеспечении равенства между мужчинами и женщинами»,

с удовлетворением принимая к сведению предпринятые в 2005 году инициативные шаги по формированию четкой и ориентированной на конкретные результаты стратегии в области учета гендерных факторов, которой могла бы руководствоваться ПРООН на всех уровнях,

1. *приветствует* вклад всех вышеупомянутых решений и мер в создание условий, необходимых для достижения ПРООН конкретных результатов в области обеспечения гендерного равенства в контексте ее программ и стратегий и их отражения в соответствующих докладах;

2. *подчеркивает* важность расширения прав и возможностей женщин для обеспечения гендерного равенства и просит ПРООН учитывать это при разработке и осуществлении своих стратегий в данной области;

3. *просит* включать в годовой доклад Администратора и годовой доклад о многолетней рамочной программе финансирования (МРПФ) информацию о прогрессе в деле обеспечения гендерного равенства, в частности информацию о достигнутых общих результатах и полученном эффекте;

4. *одобряет* план действий по гендерным вопросам на 2006–2007 годы и *просит* Администратора принять меры к тому, чтобы на основе этого плана региональными и тематическими бюро были разработаны многолетние планы действий по гендерным вопросам для соответствующих регионов и тематических областей;

5. *высоко оценивает* политику ПРООН в области обеспечения гендерной сбалансированности и гендерного разнообразия и *просит* Администратора определить промежуточные показатели, которые способствовали бы достижению к 2010 году равного соотношения между мужчинами и женщинами на старших руководящих должностях;

6. *выражает признательность* ПРООН за выделение 10 млн. долл. США, в том числе на финансирование двух дополнительных основных должностей, в целях оказания поддержки усилиям по осуществлению плана действий по гендерным вопросам на 2006–2007 годы;

7. *просит* ПРООН безотлагательно решить проблему кадрового дефицита путем увеличения числа старших экспертов по вопросам гендерного равенства как в штаб-квартире, так и в региональных и основных страновых отделениях, а также путем установления соответствующих квалификационных требований ко всем сотрудникам в рамках объявленного бюджета;

8. *просит* ПРООН сконфигурировать систему «Атлас» таким образом, чтобы с ее помощью можно было отслеживать ассигнования и расходы на достижение результатов в области обеспечения гендерного равенства, и разработать до декабря 2006 года четкие инструкции в отношении представления информации по гендерному компоненту МРПФ;

9. *подчеркивает*, что выделение ресурсов на цели учета гендерных факторов в качестве средства повышения эффективности деятельности в целях развития является, наряду с другими мерами, одной из основных задач ПРООН, и в этой связи *просит* Администратора представить на второй очередной сессии 2006 года доклад об общей ситуации с основными ресурсами;

10. *приветствует* решение Администратора создать и возглавить руководящий и имплементационный комитет по гендерным вопросам для рассмотрения результатов деятельности по обеспечению учета гендерных факторов и достижению гендерного равенства и *просит* Администратора предпринять дополнительные шаги к созданию систем поощрения и подотчетности сотрудников на всех уровнях оперативной деятельности, а также к сохранению приверженности сотрудников старшего руководящего звена делу мобилизации усилий ПРООН на достижение максимальных результатов в области гендерного равенства;

11. *настоятельно призывает* Администратора определить дальнейшие меры, включая проведение оценки роли и мандата гендерной группы БПР, в целях придания большего веса гендерной политике ПРООН и привлечения большего внимания к вопросам ее практического осуществления;

12. *просит* Администратора в качестве Председателя Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) добиваться укрепления потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций и оказывать поддержку усилиям в этой области в целях достижения конкретных результатов в деле обеспечения гендерного равенства в контексте рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

13. *просит* ПРООН ускорить выполнение соответствующих положений резолюции 59/250 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности, и особенно положений, касающихся гендерного равенства и учета гендерных факторов, и использовать, по возможности, гендерно дезагрегированные данные, а также информацию количественного и качественного характера;

14. *просит* Администратора, как в качестве собственно Администратора ПРООН, так и в качестве Председателя ГООНВР, обеспечить уделение максимального внимания вопросам достижения результатов в области гендерного равенства в процессе реформирования и укрепления Организации Объединенных Наций;

15. *просит* Администратора представить доклад о ходе осуществления настоящего решения, положений, содержащихся в ответе руководства, и плана действий по гендерным вопросам на первой очередной сессии Исполнительного совета в январе 2007 года, и в частности доложить о прогрессе в деле выполнения содержащихся в ответе руководства (пункты 48–51) обязательств в

отношении уточнения соответствующих функций и обязанностей ПРООН и ЮНИФЕМ.

27 января 2006 года

2006/4

Процессы принятия решений по бюджету и программам в ФКРООН

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о процессах принятия решений по бюджету и программам в ФКРООН (DP/2006/10);
2. *приветствует* назначение нового Исполнительного секретаря;
3. *отмечает* успехи, достигнутые ФКРООН в деле выполнения своего плана оперативной деятельности;
4. *призывает* ФКРООН продолжать проведение стратегического обзора плана оперативной деятельности и завершить работу по подготовке подробного инвестиционного плана на период 2006–2007 годов;
5. *просит* Исполнительного секретаря доложить Исполнительному совету на его ежегодной сессии в июне 2006 года о положении дел с проведением стратегического обзора и осуществлением плана оперативной деятельности, уделив, в частности, внимание стратегии развития такой деятельности и стратегии управления, ориентированной на достижение конкретных результатов, а также организационным, кадровым и бюджетным мерам, предусмотренным планом;
6. *просит* Администратора и Исполнительного секретаря завершить, в тесном сотрудничестве друг с другом, работу по подготовке меморандума о взаимопонимании между ПРООН и ФКРООН, определяющего ключевые элементы их стратегического, оперативного и финансового партнерства, и доложить Совету о достигнутых ими договоренностях на его ежегодной сессии в июне 2006 года;
7. *вновь призывает* ПРООН оказывать помощь ФКРООН в вопросах мобилизации ресурсов, необходимых для осуществления его текущей деятельности по обеспечению развития и микрофинансированию на местном уровне;
8. *вновь призывает также* страны-доноры и другие страны, которые в состоянии сделать это, оказывать дополнительную финансовую поддержку программам и мероприятиям ФКРООН в наименее развитых странах.

27 января 2006 года

2006/5

Организационная оценка ЮНИФЕМ

Исполнительный совет

1. *ссылается* на резолюцию 2005/54 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2005 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 59/250 от 22 декабря 2004 года и 60/137 от 16 декабря 2005 года;

2. *принимает к сведению* подготовленный по поручению Консультативного комитета ЮНИФЕМ доклад, озаглавленный «Организационная оценка: прошлое, настоящее и будущее ЮНИФЕМ» (A/60/62–E/2005/10);

3. *выражает признательность* Консультативному комитету ЮНИФЕМ за его усилия по стимулированию дискуссии по проблемам, связанным с повышением приоритетности вопросов гендерного равенства в контексте реформы Организации Объединенных Наций;

4. *приветствует* усилия ЮНИФЕМ по улучшению координации работы и расширению технической поддержки страновых групп Организации Объединенных Наций в вопросах гендерного равенства с использованием возможностей Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития в соответствии с результатами трехгодичного всеобъемлющего обзора политики и в этой связи *приветствует также* вклад Фонда в поддержку инициатив государств-членов, Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций по поощрению усилий, направленных на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин;

5. *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, увеличить свои взносы в ЮНИФЕМ, в том числе в основные ресурсы Фонда, с тем чтобы позволить ему достичь целей и показателей, намеченных им в рамках многолетней рамочной программы финансирования;

6. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии в июне 2006 года свои комментарии по докладу «Организационная оценка: прошлое, нынешнее и будущее ЮНИФЕМ» с учетом проходящей в настоящее время дискуссии по реформе Организации Объединенных Наций и общей гендерной архитектуре Организации;

7. *просит также* Администратора принять меры по обеспечению доступа ЮНИФЕМ к соответствующим форумам Организации Объединенных Наций, с тем чтобы расширить его возможности по содействию достижению целей Организации Объединенных Наций в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с его мандатом и доложить Исполнительному совету о прогрессе в этом вопросе на его второй очередной сессии 2006 года;

8. *просит далее* Администратора принять меры к укреплению сотрудничества между ПРООН и ЮНИФЕМ на уровне программной деятельности, с тем чтобы ЮНИФЕМ мог продолжать выполнять свой мандат в полном объеме, в том числе в части, касающейся его новаторской и каталитической роли, в целях обеспечения учета вопросов гендерного равенства в работе координационных механизмов, таких, как рамочные программы Организации Объединен-

ных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальные стратегии борьбы с нищетой.

27 января 2006 года

2006/6

Деятельность ЮНОПС

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* очередной доклад исполняющего обязанности Директора-исполнителя о деятельности ЮНОПС (DP/2006/11);
2. *приветствует* прогресс, достигнутый ЮНОПС в деле выполнения решения 2005/36 от 9 сентября 2005 года, и меры, принятые им к этому, и *приветствует также* транспарентный подход ЮНОПС к принятию управленческих решений;
3. *приветствует далее* решимость ЮНОПС обеспечить более точную оценку своих расходов, а также его стремление повысить эффективность своей работы.

2006/7

Методы работы Исполнительного совета

Исполнительный совет,

ссылаясь на решение 2005/32 о методах работы Исполнительного совета,

ссылаясь также на свои правила процедуры и *подчеркивая* важность их соблюдения,

1. *постановляет* продолжить обсуждения и консультации по методам работы Исполнительного совета в рамках процесса постоянного совершенствования и упорядочения работы Совета и *просит* ПРООН и ЮНФПА, в консультации с государствами-членами, представить на ежегодной сессии 2006 года предложения по дальнейшему совершенствованию методов работы, в том числе предложения в отношении заблаговременного избрания Бюро на последнем заседании второй очередной сессии в сентябре.

27 января 2006 года

2006/8

Доклады о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2002–2003 годов (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* информацию о прогрессе, достигнутом ПРООН и ЮНОПС в выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за пери-

од, закончившийся 31 декабря 2003 года, содержащуюся в документе DP/2006/13, и конкретные усилия, предпринимаемые руководством в целях повышения транспарентности и обеспечения большей подотчетности и инициативы руководителей при выполнении рекомендаций ревизоров;

2. *принимает также к сведению* информацию о принятых или планируемых ЮНФПА дополнительных мерах по выполнению рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2002–2003 годов, содержащуюся в приложении к документу DP/FPA/2006/1;

3. *просит* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, опираясь на достигнутое, продолжать работу по выполнению рекомендаций Комиссии ревизоров и совершенствованию систем управления и контроля, включая системы регулирования рисков, в соответствии с передовой практикой в области мониторинга соблюдения соответствующих этических кодексов и кодексов профессионального поведения ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС;

4. *просит также* руководство ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС в связи с проводимой в настоящее время проверкой деятельности всех фондов добровольных взносов и программ Организации Объединенных Наций активизировать меры, направленные на предотвращение мошенничества и коррупции, и проинформировать всех сотрудников и организации-партнеры об абсолютной недопустимости использования средств не по назначению, а также продолжать работу по укреплению систем отчетности и механизмов расследования случаев предполагаемого мошенничества или ненадлежащего использования средств.

27 января 2006 года

2006/9

Экономически эффективные подходы к представлению данных по программам

Исполнительный совет,

1. *рассмотрев* документ зала заседаний об экономически эффективных подходах к представлению данных по программам (DP/2006/CRP.2 и DP/FPA/2006/CRP.1);

2. *отмечает*, что в ПРООН и ЮНФПА созданы системы для отслеживания и сбора данных по программам, в том числе данных о мероприятиях, расходах и результатах;

3. *отмечает также*, что ПРООН и ЮНФПА широко используют проверяемые самостоятельно данные отчетности в рамках программ при подготовке и представлении своих агрегированных данных, а также данных своей стратегической отчетности;

4. *принимает к сведению* предпринимаемые ПРООН и ЮНФПА усилия по согласованию процедур подготовки и осуществления программ, а также финансовых и административных процедур;

5. *отмечает*, что в ПРООН осуществляется регулярный мониторинг качества различных систем сбора данных на уровне программ и страновых от-

делений, который является частью всеобъемлющего управленческого аудита и обзора, осуществляемого региональными бюро;

6. *с признательностью отмечает*, что в ЮНФПА рассматривается вопрос о расширении рамок ревизионной деятельности в целях обеспечения качества данных, касающихся программ;

7. *с признательностью отмечает также*, что в ПРООН и ЮНФПА рассматривается вопрос о повышении роли докладов как инструмента оценки эффективности работы путем введения показателей общих результатов, которые было бы легче увязать с деятельностью конкретной организации, без умаления важности данных о полученном эффекте;

8. *призывает* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА продолжать усилия по совершенствованию в своих соответствующих организациях систем управления, ориентированных на достижение конкретных результатов, и активно взаимодействовать в этой связи с Исполнительным советом;

9. *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА принять меры к представлению в конце каждого программного цикла консолидированных данных об исполнении страновых и региональных программ и достигнутых результатах.

27 января 2006 года

2006/10

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2006 года

Исполнительный совет,

напоминает, что на первой очередной сессии 2006 года он:

Пункт 1

избрал следующих членов Бюро на 2006 год:

Председатель:	Его Превосходительство г-н Валерий Кучинский (Украина)
заместитель Председателя:	г-н Кадзуо Сунага (Япония)
заместитель Председателя:	Его Превосходительство г-н Криспин Грей-Джонсон (Гамбия)
заместитель Председателя:	Ее Превосходительство г-жа Адиятвиди Адивосо Асмади (Индонезия)
заместитель Председателя:	г-н Джордж У. Толбот (Гайана)

утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2006 года (DP/2006/L.1);

утвердил доклад второй очередной сессии 2005 года (DP/2006/1);

утвердил годовой план работы на 2006 год (DP/2006/CRP.1);

утвердил предварительный план работы ежегодной сессии 2006 года;

согласовал следующее расписание предстоящих сессий Исполнительного совета в 2006 году:

ежегодная сессия 2006 года	12–23 июня 2006 года
вторая очередная сессия 2006 года	11–15 сентября 2006 года

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН

принял решение 2006/1 от 27 января 2006 года о многолетней рамочной программе финансирования ПРООН;

Пункт 3

Страновые программы и смежные вопросы

принял решение 2006/2 от 27 января 2006 года по докладу миссии ПРООН по оценке в Мьянме;

утвердил следующие региональные программы:

Европа и Содружество Независимых Государств, 2006–2010 годы;

арабские государства, 2006–2009 годы;

утвердил следующие страновые программы:

Африка: Буркина-Фасо, Гана, Кабо-Верде, Намибия, Свазиленд, Уганда и Чад;

арабские государства: Ливийская Арабская Джамахирия;

Азиатско-тихоокеанский регион: Афганистан, Бангладеш, Вьетнам, Индонезия, Камбоджа и Китай;

Европа и Содружество Независимых Государств: Албания, Беларусь, Болгария, Грузия, Турция и Украина;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Гайана, Острова Тёркс и Кайкос и Перу;

Пункты 4 и 5

Оценка и гендерная проблематика в деятельности ПРООН

принял решение 2006/3 от 27 января 2006 года об оценке учета гендерных факторов и плане действий по гендерным вопросам;

Пункт 6

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял решение 2006/4 от 27 января 2006 года о процессах принятия решений по бюджету и программам в ФКРООН;

Пункт 7**Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин**

принял решение 2006/5 от 27 января 2006 года об организационной оценке ЮНИФЕМ;

Пункт 8**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

принял решение 2006/6 от 27 января 2006 года о деятельности ЮНОПС;

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА**Пункт 1****Организационные вопросы**

принял решение 2006/7 от 27 января 2006 года о методах работы Исполнительного совета;

Пункт 9**Рекомендации Комиссии ревизоров**

принял решение 2006/8 от 27 января 2006 года по докладам о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2002–2003 годов (ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС);

Пункт 10**Доклады Экономическому и Социальному Совету**

принял к сведению совместный доклад Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций и Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения Экономическому и Социальному Совету (E/2006/5);

Пункт 11**Процесс разработки и осуществления программ**

принял решение 2006/9 от 27 января 2006 года об экономически эффективных подходах к представлению данных по программам;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**Пункт 12****Страновые программы и смежные вопросы**

утвердил следующие страновые программы:

Африка: Буркина-Фасо, Гана, Кабо-Верде, Намибия, Свазиленд, Уганда и Чад;

Азиатско-тихоокеанский регион: Афганистан, Бангладеш, Вьетнам, Индонезия, Камбоджа и Китай;

арабские государства и Европа: Албания, Грузия, оккупированные палестинские территории, Турция и Украина;

Латинская Америка и Карибский бассейн: Перу;

Пункт 13

Прочие вопросы

провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

неофициальный брифинг на тему «Вклад исследований и разработок в области сексуального и репродуктивного здоровья в достижение целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия: роль программы в области репродуктивного здоровья человека» (ПРООН/ЮНФПА/ВОЗ/Всемирный банк);

презентация, посвященная подготовке рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития для Мадагаскара;

мероприятие, посвященное гендерной проблематике (ПРООН);

презентация на тему: «Постконфликтное миростроительство: роль ПРООН и ЮНФПА в Анголе и Демократической Республике Конго»;

Совместные заседания

провел 20 и 23 января 2006 года совместные заседания исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и МПП, на которых были рассмотрены следующие вопросы: а) создание и укрепление потенциала; b) переход от чрезвычайной помощи к деятельности в целях развития, особенно в контексте стихийных бедствий; c) ВИЧ/СПИД: выполнение рекомендаций Глобальной целевой группы; и d) упрощение и согласование процедур с уделением особого внимания процедурам разработки и осуществления программ.

2006/11

Оценка (ЮНФПА)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* периодический доклад об оценке (DP/FPA/2006/5);

2. *приветствует* усилия ЮНФПА по принятию и осуществлению международно признанных критериев оценки и стандартов качества для всей будущей деятельности ЮНФПА в области оценки;

3. *надеется* провести обзор хода выполнения этих критериев и стандартов на ежегодной сессии 2007 года.

16 июня 2006 года

2006/12

**Годовой доклад Директора-исполнителя за 2005 год
и обязательства по финансированию ЮНФПА**

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* документы, включенные в доклад Директора-исполнителя за 2005 год (DP/FPA/2006/2 (Part I), DP/FPA/2006/2 (Part I, Add.1) и DP/2006/17/Add.1–DP/FPA/2006/2 (Part II));
2. *приветствует* аналитические элементы, содержащиеся в ежегодном докладе Директора-исполнителя за 2005 год, в том числе обязательство ЮНФПА в отношении подотчетности, и просит, чтобы в будущих ежегодных докладах Директора-исполнителя делался больший упор на результаты, достижения, проблемы и извлеченные уроки;
3. *также принимает к сведению* доклад об обязательствах по финансированию ЮНФПА (DP/FPA/2006/3);
4. *приветствует* существенное увеличение в 2005 году уровня постоянных поступлений, а также увеличение в 2005 году поступлений в рамках совместного финансирования, в частности в результате увеличения взносов ряда доноров, а также приветствует взносы, сделанные странами осуществления программ, что позволило ЮНФПА добиться наивысшего за все годы числа доноров;
5. *признает*, что для поддержания и повышения уровня финансирования ЮНФПА страны, которые могут сделать это, должны будут активизировать свои усилия по финансированию в течение периода многолетней рамочной программы финансирования ЮНФПА в 2004–2007 годах, и призывает все страны, которые могут сделать это, внести взносы в начале года и объявить свои взносы на многолетний период;
6. *подчеркивает*, что ЮНФПА нуждается в сильной политической и финансовой поддержке, а также в более объемном и предсказуемом финансировании основной деятельности с целью расширения его помощи странам с целью учета в полном объеме повестки дня Международной конференции по вопросам народонаселения и развития в национальных стратегиях развития в соответствии с Заключительным документом Всемирного саммита 2005 года;
7. *вновь повторяет*, что регулярные (основные) ресурсы имеют жизненно важное значение для поддержания многостороннего, нейтрального и универсального характера деятельности ЮНФПА, и *призывает* ЮНФПА продолжать мобилизацию этих ресурсов при одновременной мобилизации дополнительных ресурсов для своих программ.

16 июня 2006 года

2006/13**Внутренняя ревизия и надзор: ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС***Исполнительный совет*

1. *приветствует* доклад ПРООН (DP/2006/31), доклад ЮНФПА (DP/FPA/2006/4) и доклад ЮНОПС (DP/2006/32) о внутренней ревизии и надзоре, а также создание независимого комитета по ревизии и надзору соответственно в ПРООН и в ЮНФПА; а также более детальный анализ важных областей риска, подобных тем, что упоминаются в документе DP/2006/31;

2. *вновь подтверждает* необходимость своевременного представления докладов;

3. *ссылается* на свое решение 2005/19, *приветствует* прогресс, достигнутый в осуществлении этого решения, и *просит* ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС предпринять дальнейшие шаги по его соблюдению;

4. *выражает поддержку* продолжающемуся укреплению служб внутренней ревизии и надзора ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС и *просит* провести оценку требующихся ресурсов;

5. *признает* необходимость укрепления имеющихся систем мониторинга в целях учета результатов ревизии;

6. *выражает поддержку* инициативам ревизионных управлений в деле пропаганды в ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС культуры учета факторов риска и *просит* их ускорить создание надлежащих и совместимых систем учета факторов риска предприятий, принимая при этом во внимание издержки и выгоды введения таких систем;

7. *принимает к сведению* новый формат отчетности ЮНФПА и просит ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС предпринять дальнейшие шаги для обеспечения более четкого и аналитического содержания, с тем чтобы в представляемых Совету докладах указывались области риска, отмечалась эволюция областей риска, анализировались причины риска и содержались рекомендации в отношении систем для улучшения;

8. *просит* включать в доклады, представляемые Совету, выводы, а также результаты анализов с учетом риска;

9. *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС также включать в их соответствующие ежегодные доклады о ревизии и надзоре следующее: а) резюме, содержащее основные и регулярные выводы, б) таблицу с указанием неучтенных выводов ревизий по годам и категориям первоочередности и с) разъяснение выводов, которые остались неучтенными в течение 18 месяцев и более;

10. *настоятельно призывает* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС принять дальнейшие меры для согласования их систем ревизии и реакции администрации, в том числе путем стандартизации терминов и определений в области ревизии, ссылка на которые содержится в приложении 6 документа DP/2006/31, и приведения их в соответствие с международно признанными стандартами; и представить предварительный доклад на ежегодной сессии 2007 года;

11. *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС обеспечить самостоятельную реакцию администраций на основные и регулярно возникающие проблемы, указанные в их ежегодных докладах о внутренней ревизии;

12. учитывая необходимость облегчения ситуации в областях высокого риска, отмеченных в документах DP/2006/31, DP/FPA/2006/4 и DP/2006/32, *просит* Администратора ПРООН и директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС информировать Совет на его ежегодной сессии 2007 года о разработке мер по обеспечению возможно более полного использования методов национального исполнения с учетом важности создания национального потенциала, упрощения процедур и согласования их с национальными процедурами; и развития надлежащего управления финансами в оперативной деятельности ПРООН/ЮНФПА/ЮНОПС.

16 июня 2006 года

2006/14

Выборы Бюро Исполнительного совета

Исполнительный совет

ссылаясь на свои решения 2005/32 и 2006/7 по улучшению своих методов работы,

1. *предлагает* региональным группам рекомендовать кандидатов в члены Бюро на второй очередной сессии 2007 года;

2. *предлагает* Бюро предложить рекомендованным кандидатам, упомянутым в пункте 1 выше, принимать участие в качестве наблюдателей в ежемесячных заседаниях Бюро в целях повышения их информированности о текущей работе и улучшения подготовки к выполнению их будущих функций в составе Бюро;

3. *постановляет* созывать в начале января каждого года, начиная с 2007 года, первое заседание его предстоящей первой очередной сессии с единственной целью избрания нового председателя и других членов Бюро в соответствии с правилом 7 правил процедуры и *просит* ПРООН и ЮНФПА представлять проект плана работы на каждый последующий год на втором очередном заседании Совета в сентябре.

22 июня 2006 года

2006/15

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *приветствует* годовой отчет Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (ФКРООН), ориентированный на результаты (DP/2006/23);

2. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый ФКРООН до настоящего времени в выполнении плана оперативной деятельности; и высоко оценивает усилия ФКРООН по расширению его донорской базы и улучшению разделения бремени, с беспокойством отмечая при этом, что программа мобилизации ресурсов ФКРООН не смогла выполнить требования, предусмотренные в его инвестиционном плане и в плане оперативной деятельности;

3. *подчеркивает* необходимость укрепления финансового положения ФКРООН и вновь обращается с призывом к странам-донорам и другим странам, которые могут сделать это, оказывать и продолжать дополнительную финансовую поддержку программ ФКРООН и его деятельности в наименее развитых странах;

4. *также вновь обращается с призывом* к ПРООН оказать помощь ФКРООН в мобилизации ресурсов, необходимых для продолжения деятельности ФКРООН и выполнения его инвестиционного плана;

5. *просит* Администратора ПРООН и Исполнительного секретаря ФКРООН работать в тесном сотрудничестве по завершению разработки стратегического соглашения между ПРООН и ФКРООН с изложением ключевых элементов их стратегического, оперативного и финансового партнерства и представить Совету на его первой очередной сессии 2007 года доклад о принятых ими мерах;

6. *также просит* Администратора ПРООН и Исполнительного секретаря ФКРООН исследовать пути сотрудничества по вопросам стратегического планирования, финансирования, процедур программирования и ориентировочных результатов в контексте подготовки МРПФ ПРООН на период 2008–2011 годов.

22 июня 2006 года

2006/16

Оценка роли и участия ПРООН в деятельности по решению проблемы ВИЧ/СПИДа в южной части Африки и Эфиопии

Исполнительный совет

1. *приветствует* доклад Управления по оценкам о роли и участии ПРООН в деятельности по решению проблемы ВИЧ/СПИД в южной части Африки и Эфиопии (DP/2006/29);

2. *предлагает* ПРООН рассмотреть содержащиеся там рекомендации, в частности необходимость наращивания потенциала, национальной ответственности и тесного сотрудничества с другими основными заинтересованными сторонами.

23 июня 2006 года

2006/17**Управление Организации Объединенных Наций
по обслуживанию проектов***Исполнительный совет*

1. *приветствует* назначение нового Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС);
2. *принимает к сведению* годовой доклад Директора-исполнителя о деятельности ЮНОПС в 2005 году (DP/2006/22);
3. *приветствует* значительный объем полученных в 2005 году заказов, что свидетельствует о сохранении спроса на услуги ЮНОПС;
4. *также приветствует* дальнейший прогресс, достигнутый ЮНОПС в осуществлении решения 2005/36 от 9 сентября 2005 года, и *призывает* ЮНОПС продолжать концентрироваться на содержащихся там областях деятельности;
5. *просит* ЮНОПС приложить новые усилия для повышения степени точности в калькуляции расходов, а также повысить уровень эффективности своей работы;
6. *просит* ЮНОПС проинформировать Совет на его второй очередной сессии 2006 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана действий, с тем чтобы обеспечить наличие заверенных заявлений к 30 ноября 2006 года.

22 июня 2006 года

2006/18**Добровольцы Организации Объединенных Наций***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* двухгодичный доклад Администратора (DP/2006/24) о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН), в котором подробно говорится о ее существенном расширении и диверсификации за указанный период;
2. *признает* усилия, прилагаемые ДООН по поощрению добровольческой деятельности в целях развития, включая мобилизацию добровольцев;
3. *приветствует* усилия ДООН по разработке и внедрению модели предпринимательской деятельности и основанных на результатах рамок, которые подчеркивают области, где ДООН может внести конкретный вклад в дело развития и мира, и позволяют углубить анализ и добиться понимания деятельности ДООН и их вклада в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и *предлагает* Администратору обратить особое внимание на достижение результатов и устойчивости в их дальнейшем осуществлении, а также в представляемых им докладах;
4. *признает в этой связи* согласование рамок результативности ДООН с многолетней рамочной программой финансирования ПРООН, включая ее

конкретный вклад в составляющие эффективной деятельности ПРООН в области развития при одновременном обеспечении возможности адаптации к основанным на результатах рамках деятельности департаментов, учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, с которыми ДООН поддерживает партнерские отношения;

5. *приветствует* более широкое участие набранных на национальной основе добровольцев в деятельности Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и призывает к продолжению усилий в этом направлении, отмечая ее возможности для укрепления потенциала и устойчивости;

6. *призывает* ДООН в этой связи продолжать уделять все большее внимание оказанию помощи странам осуществления программ в развитии устойчивых национальных потенциалов, мобилизовать добровольцев на местах, в частности посредством национальных программ добровольцев, центров и сетей добровольцев, в зависимости от обстоятельств;

7. *особо отмечает* приверженность ДООН постоянному укреплению равенства мужчин и женщин во всех видах ее деятельности, включая повышение доли женщин среди действующих добровольцев ДООН;

8. *подтверждает* важное значение Специального фонда добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций и настоятельно призывает страны-доноры продолжать поддерживать Фонд, а другие страны, которые могут сделать это, — участвовать в поддержке этого Фонда;

9. *вновь заявляет* о своей поддержке ДООН в ее роли координационного центра по обеспечению последующей деятельности по итогам Международного года добровольцев в соответствии с резолюцией 60/134 Генеральной Ассамблеи;

10. *предлагает* Администратору представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2008 года отчет о выполнении этого решения в его следующем двухгодичном докладе.

23 июня 2006 года

2006/19

Годовой доклад Администратора об оценке

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой доклад Администратора об оценке (DP/2006/27) и определении основных организационных уроков;

2. *приветствует* меры, принятые для повышения качества функций по оценке, в частности кодификации политики в области оценки;

3. *признает* прогресс, достигнутый в проведении и применении оценок в течение года, и *высоко оценивает* ПРООН за существенное увеличение количества оценок результатов, осуществленных по сравнению с 2004 годом;

4. *признает*, что в течение года ПРООН использовала оценки в качестве основы для улучшения ориентированного на результаты управления, и *предлагает* Администратору более плодотворно использовать оценки;
5. *предлагает* Администратору активизировать свои усилия для повышения качества, действенности и целесообразности децентрализованных оценок;
6. *просит* Администратора обеспечить отдельную реакцию руководства на главные и периодически возникающие вопросы, отмеченные в годовых докладах об оценке;
7. *утверждает* программу оценок на 2006–2007 годы.

23 июня 2006 года

2006/20

Политика в области проведения оценок

Исполнительный совет

1. *приветствует* изложенную в документе DP/2006/28 политику в области проведения оценок в качестве важного шага на пути к созданию общей институциональной базы для повышения транспарентности, согласованности и эффективности в создании и применении связанных с оценками знаний для обогащения опыта организаций и нацеленного на результаты эффективного управления, обеспечения подотчетности и объективности;
2. *просит* ПРООН проводить оценки своих операций на страновом уровне в тесных консультациях с национальными правительствами;
3. *утверждает* эту политику в области проведения оценок и *отмечает*, что мандат Управления по оценкам состоит в оценке эффективности и действенности программ и результатов ПРООН;
4. *просит* ПРООН представить в качестве приложения к программным документам, представляемым Исполнительному совету в целях информации, план проведения оценок, подготовленный в консультации с соответствующими национальными правительствами;
5. *просит* ПРООН представить трехгодичный обзор политики в области проведения оценок на ежегодной сессии 2009 года;
6. *просит* Администратора продолжать укреплять функцию по оценке, исходя из политики в области проведения оценок;
7. *подчеркивает* необходимость для ПРООН оказания помощи правительствам при подготовке национальных возможностей для проведения оценок

23 июня 2006 года

2006/21**Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) о выполнении его многолетних рамок финансирования, 2005 год (DP/2006/25), и доклад Администратора об «Организационной оценке: прошлое, настоящее и будущее ЮНИФЕМ» (DP/2006/26);

2. *ссылается* на решение по оценке учета гендерной проблематики во всех видах деятельности ПРООН (2006/3) и решение об организационной оценке ЮНИФЕМ (2006/5);

3. *признает* целенаправленные усилия ЮНИФЕМ по поддержке стран осуществления программ в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в том числе путем согласования этих усилий с другими обязательствами по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, такими, как Пекинская платформа действий, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также региональные и национальные планы действий по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами;

4. *предлагает* ЮНИФЕМ по-прежнему содействовать включению проблем обеспечения равенства между мужчинами и женщинами в такие координационные механизмы, как рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и национальные стратегии по сокращению нищеты посредством укрепления партнерских отношений с ПРООН и членами страновых групп Организации Объединенных Наций и в соответствии с рекомендациями трехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций;

5. *также предлагает* ЮНИФЕМ продолжать отслеживать прогресс в отношении ее многолетней рамочной программы финансирования в соответствии с целями, результатами и показателями в ее рамках результативности и *просит*, чтобы в будущих годовых докладах Директора-исполнителя еще больше внимания уделялось результатам, достижениям, проблемам и извлеченным урокам;

6. *призывает* все страны, которые могут сделать это, оказывать помощь ЮНИФЕМ в достижении запланированного уровня регулярных ресурсов, в том числе и при помощи объявления взносов на многолетний период;

7. *просит* Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНИФЕМ исследовать пути обеспечения сотрудничества в области стратегического планирования, финансирования, процедур программирования и ориентировочных результатов в контексте подготовки их многолетних рамочных программ финансирования на период 2008–2011 годов.

23 июня 2006 года

2006/22**Показатели и результаты осуществления МРПФ за 2005 год***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* доклад о показателях и результатах осуществления многолетней рамочной программы финансирования за 2005 год (DP/2006/17), в котором в качестве основной темы фигурирует развитие потенциала;
2. *вновь заявляет* о своей приверженности ориентированному на результаты управлению;
3. *подчеркивает*, что доклад должен основываться на четких и поддающихся измерению показателях МРПФ, с тем чтобы обеспечить использование и учет данных о результатах и показателях осуществления страновых и региональных программ, консолидированных на конец соответствующих программных циклов;
4. *просит* Администратора и впредь включать в будущие доклады аналитическую информацию о стратегических результатах на основе показателей МРПФ, а также разъяснения в отношении значительных отклонений от ожидаемых результатов;
5. *просит* ПРООН продолжать укреплять следующие составляющие эффективности развития: пропаганда и создание благоприятных политических условий, налаживание направленных на конкретные результаты партнерских отношений и развитие национальных потенциалов;
6. *отмечает с озабоченностью* низкую степень внимания следующим составляющим эффективности деятельности в области развития: укрепление национального исполнения, поиск решений по линии Юг-Юг и обеспечение равенства мужчин и женщин и просит ПРООН уделять больше внимания этим составляющим.

23 июня 2006 года

2006/23**Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН: доклад о зарождающейся стратегической концепции***Исполнительный совет*

1. *ссылается* на свое решение 2006/1, содержащее просьбу к Администратору представить аннотированные наброски Многолетней рамочной программы финансирования на период 2008–2011 годов Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2007 года и проект версии МРПФ на период 2008–2011 годов Совету на его ежегодной сессии 2007 года;
2. *призывает* ПРООН провести неофициальные совещания с государствами-членами по вопросу подготовки МРПФ на период 2008–2011 годов, в том числе по проблеме существующих областей деятельности, направлений вспомогательной деятельности и составляющих эффективности деятельности в

области развития с целью более глубокого понимания их влияния на составление программ.

23 июня 2006 года

2006/24

Обязательства по финансированию ПРООН

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о ходе выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2006 год и последующий период (DP/2006/18);
2. *приветствует* тот факт, что ПРООН достигла второго (на 2005 год) годового целевого показателя финансирования своей второй многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ), охватывающей период 2004–2007 годов;
3. *отмечает с озабоченностью*, что текущие прогнозы предполагают, что в 2006 году по объему взносов не будет достигнут третий (на 2006 год) ежегодный показатель финансирования МРПФ;
4. *просит* все страны, которые еще не сделали этого, внести взносы в фонд регулярных ресурсов на 2006 год и далее просит страны, которые уже внесли свои взносы, рассмотреть вопрос о дополнительных выплатах в рамках их взносов на 2006 год — если они могут сделать это — с тем чтобы сохранить темпы, достигнутые в пополнении базы регулярных ресурсов ПРООН;
5. *просит* государства-члены уделить первостепенное внимание регулярным («основным») ресурсам по сравнению с другими («неосновными») ресурсами; и просит также ПРООН продолжать свои усилия по сокращению своей зависимости от нескольких крупных доноров и расширить свою донорскую базу;
6. *подчеркивает*, что основные ресурсы, ввиду их нецелевого характера, остаются основой финансов ПРООН, и просит государства-члены должным образом учитывать потребности ПРООН в этом отношении, в частности с целью достижения ежегодных целевых показателей МРПФ;
7. *призывает* государства-члены, которые могут сделать это, объявить взносы на многолетний период и графики их внесения на период второй многолетней рамочной программы финансирования и затем придерживаться объявленных размеров и графиков выплат.

23 июня 2006 года

2006/25**Улучшение методов работы Исполнительного совета***Исполнительный совет*

ссылаясь на решение 2005/32 о методах работы Исполнительного совета,
также ссылаясь на резолюцию 48/162 Генеральной Ассамблеи, в частности на раздел III.A.3, содержащийся в приложении к этой резолюции,
вновь подтверждая свои правила процедуры,

1. *принимает к сведению* руководящие принципы в отношении методов работы Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, содержащиеся в приложении, и подчеркивает, что они не имеют обязательного характера;

2. *постановляет* периодически пересматривать методы работы Исполнительного совета с целью дальнейшего улучшения и оптимизации его работы.

23 июня 2006 года

Приложение
**Руководящие принципы в отношении методов работы
 Исполнительного совета Программы развития Организации
 Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных
 Наций в области народонаселения**
I. Принципы

1. Настоящие руководящие принципы в отношении методов работы Исполнительного совета дополняют правила и процедуры Исполнительного совета и не носят обязательного характера. Цель этих руководящих принципов заключается в облегчении работы Исполнительного совета в соответствии с его правилами и процедурами. Руководящие принципы составлены с учетом опыта, накопленного на заседаниях Исполнительного совета в течение многих лет, и должны служить руководством для нынешних и будущих членов Совета.

II. Сессии

2. Неофициальные заседания между сессиями можно было бы более широко использовать для предоставления справочной информации по пунктам повестки дня в рамках процесса подготовки к рассмотрению этих пунктов повестки дня Исполнительным советом ПРООН и ЮНФПА.

3. При представлении этих пунктов повестки дня внимание должно уделяться вопросам и рекомендациям, требующим рассмотрения и принятия мер Советом.

III. Повестка дня и документация

4. В официальной документации, касающейся пунктов предварительной повестки дня, должны четко освещаться вопросы и рекомендации, которые могут требовать рассмотрения и принятия мер Советом, предлагаться варианты мер, варианты отчетности и финансовые последствия, в зависимости от обстоятельств.

5. Документация, включая проекты решений, подготовленные по пунктам повестки дня во исполнение решений Исполнительного совета, должна представляться в рамках мандата, вытекающего из этих решений.

IV. Принятие решений

6. Процесс принятия решений должен быть транспарентным и обеспечивать широкое участие. Бюро должно содействовать выявлению тех вопросов и рекомендаций, которые требуют рассмотрения и принятия мер Советом.

7. В этой связи Бюро может до начала сессий Совета:

а) как можно раньше после каждой сессии Совета предлагать, какие пункты предварительной повестки дня последующей сессии могут потребовать принятия мер Советом, и распространить среди всех членов Совета ориентировочный перечень возможных решений и просить ПРООН и ЮНФПА подготовить наброски проектов решений;

б) организовывать и возглавлять неофициальные заседания по мере необходимости с целью ознакомления членов Совета с вопросами и рекомендациями, которые требуют рассмотрения и принятия мер Советом в ходе последующей сессии;

с) заранее назначать координаторов, желательно одновременно с неофициальными заседаниями по текущему пункту повестки дня.

8. В ходе сессий Совета Бюро могло бы:

а) просить координаторов представлять подготовленные проекты решений как можно скорее, с тем чтобы предоставить членам Исполнительного совета достаточно времени для обсуждения этих решений;

б) выделять достаточно времени для неофициальных консультаций, включая неформальные неофициальные консультации, по решениям в ходе сессий и обеспечивать присутствие соответствующих должностных лиц на консультациях, когда это необходимо.

9. На основе официальной документации секретариат должен подготовить подборку проектов решений, которую было бы целесообразно представить на предсессионном неофициальном заседании открытого состава, которое созывается по крайней мере за две недели до каждой сессии.

10. В течение каждой сессии Совета представитель каждой региональной группы в Бюро должен проконсультироваться с членами этой региональной группы с целью получения от них предложений и поправок к проектам решений, содержащимся в подборке, и представить их Бюро. Бюро должно инфор-

мировать посредника, в случае необходимости, о любых предложениях и поправках.

11. Секретариат мог бы в консультации с Бюро и посредником издавать пересмотренные проекты решений по мере необходимости в течение сессии.

V. Порядок ведения заседаний

12. С целью рационализации процедур ведения заседаний Председатель может пожелать предложить ПРООН и ЮНФПА отвечать на вопросы и замечания с места через регулярные интервалы в течение прений.

13. Выступления представителей секретариата должны быть четкими, сжатыми и как можно более краткими.

14. Любая делегация имеет возможность сделать заявление от имени ряда делегаций.

15. Проводить достаточное количество неформальных неофициальных заседаний в течение сессии Исполнительного совета для обеспечения обмена мнениями между делегациями и ускорения принятия решений.

2006/26

Сотрудничество Юг-Юг

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад об осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг (DP/2006/21);

2. *признает* важность укрепления внутрирегионального и межрегионального сотрудничества по линии Юг-Юг в таких областях, как торговля, инвестиции, здравоохранение, снижение рисков стихийных бедствий и системы раннего предупреждения, связи, транспортной инфраструктуры и инфраструктуры транзита с особым упором на наименее развитые страны;

3. *отмечает с озабоченностью* недостаточное внимание, уделяемое составляющей, обеспечивающей решения в отношении сотрудничества Юг-Юг, и просит ПРООН принять дальнейшие меры по повышению степени внимания, уделяемого этой составляющей, и повысить ее дальнейшие результаты с учетом опыта, накопленного в применении других составляющих в рамках текущей многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ);

4. *просит* ПРООН представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2007 года доклад о дальнейших усилиях по учету в ее текущей МРПФ составляющей, требующей решений в отношении сотрудничества Юг-Юг;

5. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2007 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг, и усилиях по мобилизации дополнительных ресурсов от доноров и других добровольных источников, а также посредством трехстороннего сотрудничества в целях активизации сотрудничества Юг-Юг;

6. *призывает* все страны, которые могут сделать это, внести взнос в Фонд Организации Объединенных Наций для сотрудничества Юг-Юг (ранее известный под названием «Целевой фонд добровольных взносов для содействия сотрудничеству Юг-Юг»), который в настоящее время включен в Конференцию Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития;

7. *просит* Администратора оказать поддержку Специальной группе по сотрудничеству Юг-Юг в содействии сотрудничеству среди развивающихся стран и в мобилизации поддержки таким усилиям при помощи партнерских отношений в рамках системы Организации Объединенных Наций и трехстороннего сотрудничества.

23 июня 2006 года

2006/27

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2006 года

Исполнительный совет

напоминает, что в ходе своей ежегодной сессии 2006 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

1. Утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2006 года (DP/2006/L.2);
2. утвердил доклад первой очередной сессии 2006 года (DP/2006/15); и
3. согласился со следующим графиком будущих сессий Исполнительного совета в 2006 и 2007 годах:

Вторая очередная сессия 2006 года:	11–13 сентября 2006 года
Первая очередная сессия 2007 года:	19–26 января 2007 года
Ежегодная сессия 2007 года:	11–22 июня 2007 года (Нью-Йорк)
Вторая очередная сессия 2007 года:	10–14 сентября 2007 года

4. Принял решение 2006/25 по улучшению методов работы Исполнительного совета.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункты 2 и 3

Годовой доклад Директора-исполнителя и обязательства по финансированию

Принял решение 2006/12 по годовому докладу Директора-исполнителя за 2005 год и обязательствам по финансированию ЮНФПА.

Пункт 4**Страновые программы и смежные вопросы**

Принял к сведению следующие проекты страновых программ и сделанные по ним замечания:

Африка

Проект страновой программы для Эфиопии (DP/FPA/DCP/ETH/6)

Проект страновой программы для Гвинеи (DP/FPA/DCP/GIN/6)

Проект страновой программы для Мозамбика (DP/FPA/DCP/MOZ/7)

Проект страновой программы для Сан-Томе и Принсипи (DP/FPA/DCP/STP/5)

Арабские государства и Европа

Проект страновой программы для Египта (DP/FPA/DCP/EGY/8)

Проект страновой программы для Республики Молдова (DP/FPA/DCP/MDA/1)

Проект страновой программы для Марокко (DP/FPA/DCP/MAR/7)

Проект страновой программы для Сирийской Арабской Республики (DP/FPA/DCP/SYR/7)

Проект страновой программы для Туниса (DP/FPA/DCP/TUN/8)

Проект страновой программы для Йемена (DP/FPA/DCP/YEM/4)

Азиатско-Тихоокеанский регион

Проект страновой программы для Таиланда (DP/FPA/DCP/THA/9)

Принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Демократической Республики Конго, Лесото, Малави, Руанды и Того (DP/FPA/2006/6).

Принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Ливана и Судана (DP/FPA/2006/7).

Принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Бутана, Непала и Шри-Ланки (DP/FPA/2006/8).

Принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Гаити, Мексики и Никарагуа (DP/FPA/2006/9).

Принял к сведению доклад об осуществлении специальной программы ЮНФПА по оказанию помощи Мьянме (DP/FPA/2006/10).

Пункт 5**Оценка**

Принял решение 2006/11 по оценке.

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 6

Годовой доклад Администратора

Принял решение 2006/22 по показателям осуществления и результатам многолетней рамочной программы финансирования за 2005 год (DP/2006/17 и Corr.1, Add.1* и Add.2).

Пункт 7

Обязательства по финансированию

Принял решение 2006/24 о ходе выполнения обязательств в отношении финансирования регулярных ресурсов ПРООН и связанных с ней фондов и программ на 2006 год и последующий период (DP/2006/18).

Пункт 8

Доклад о развитии человеческого потенциала

Принял к сведению обновленную информацию о консультациях по «Докладу о развитии человеческого потенциала» (DP/2006/19).

Пункт 9

Страновые программы и смежные вопросы

Принял к сведению следующие проекты страновых программ и сделанные по ним замечания:

Проект страновой программы для Эфиопии (DP/DCP/ETH/1);

Проект страновой программы для Габона (DP/DCP/GAB/1);

Проект страновой программы для Гвинеи (DP/DCP/GIN/1);

Проект страновой программы для Мозамбика (DP/DCP/MOZ/1);

Проект страновой программы для Сан-Томе и Принсипи (DP/DCP/STP/1);

Проект страновой программы для Таиланда (DP/DCP/THA/1);

Проект страновой программы для Египта (DP/DCP/EGY/1);

Проект страновой программы для Марокко (DP/DCP/MAR/1);

Проект страновой программы для Сирийской Арабской Республики (DP/DCP/SYR/1);

Проект страновой программы для Туниса (DP/DCP/TUN/1);

Проект страновой программы для Йемена (DP/DCP/YEM/1);

Проект страновой программы для Республики Молдова (DP/DCP/MDA/1).

Принял к сведению продление на один год срока действия страновых программ для Бутана, Гаити, Коста-Рики, Кувейта, Ливана, Малави, Непала, Никарагуа, Руанды, Того, Тринидада и Тобаго и Шри-Ланки;

утвердил второе продление на один год срока действия страновых программ для Демократической Республики Конго и Либерии.

Пункт 10**Сотрудничество Юг-Юг**

Принял решение 2006/26 по осуществлению третьей рамочной программы сотрудничества Юг-Юг.

Пункт 11**Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов**

Принял решение 2006/17 по годовому докладу Директора-исполнителя (DP/2006/22) и принял к сведению обновленную информацию о ходе осуществления переходных мер ЮНОПС (DP/2006/CRP.3).

Пункт 12**Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций**

Принял решение 2006/15 об ориентированном на результаты годовом отчете Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (DP/2006/23).

Пункт 13**Программа добровольцев Организации Объединенных Наций**

Принял решение 2006/18 по докладу Администратора о Программе добровольцев Организации Объединенных Наций (DP/2006/24).

Пункт 14**Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин**

Принял решение 2006/21 об осуществлении многолетних рамок финансирования ЮНИФЕМ на 2005 год (DP/2006/25) и доклад администратора об «Организационной оценке: прошлое, настоящее и будущее ЮНИФЕМ» (доклад консультативной группы Консультативному комитету ЮНИФЕМ) (DP/2006/26).

Пункт 15**Оценка**

Принял решение 2006/19 по годовому докладу Администратора об оценке (DP/2006/27).

Принял решение 2006/20 о политике ПРООН в области проведения оценок (DP/2006/28).

Принял решение 2006/16 о роли и участии ПРООН в деятельности по решению проблемы ВИЧ/СПИДа в южной части Африки и Эфиопии (DP/2006/29) и принял к сведению ответ руководства на этот документ (DP/2006/30).

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН/ЮНФПА

Пункт 16

Внутренняя ревизия и надзор

Принял решение 2006/13 по докладу ПРООН о внутренней ревизии и надзоре (DP/2006/31); докладу ЮНФПА о деятельности в области внутренней ревизии и надзора в 2005 году (DP/FPA/2006/4); и докладу ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре (DP/2006/32).

Пункт 17

Процесс составления программ

Принял к сведению доклад об опыте участия ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ в деятельности по совместному программированию и реализации совместных программ с 2004 года (DP/2006/33-DP/FPA/2006/11).

Отложил рассмотрение доклада о вариантах улучшения согласованной процедуры утверждения страновых программ (DP/2006/34-DP/FPA/2006/12).

Пункт 18

Поездки на места

Принял к сведению доклад о совместной поездке ПРООН/ЮНФПА в Танзанию (DP/FPA/2006/CRP.5-DP/2006/CRP.3).

Отложил рассмотрение вопроса о совместной поездке ПРООН/ЮНФПА в Индонезию (DP/2006/CRP.4-DP/FPA/2006/CRP.2).

Пункт 19

Многолетняя рамочная программа финансирования ПРООН

Принял решение 2006/23 о многолетней рамочной программе финансирования ПРООН на 2008–2011 годы.

Пункт 20

Прочие вопросы

Провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

ЮНФПА

Специальное мероприятие ЮНФПА: дискуссионный форум по проблемам народонаселения и искоренения нищеты;

Неофициальные консультации по среднесрочному стратегическому плану;

Неофициальный брифинг по вопросу регионализации;

Неофициальный брифинг о стратегии ЮНФПА в области гуманитарной помощи;

ПРООН

Неофициальный брифинг о стратегии ПРООН для Центральной Азии, включая доклад о развитии человеческого потенциала в Центральной Азии;

Совместные мероприятия ПРООН/ЮНФПА

Совместный неофициальный брифинг по вопросам гуманитарной помощи;

Совместный неофициальный брифинг по вопросам международной миграции;

Совместный неофициальный брифинг по Брюссельской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

23 июня 2006 года

2006/28

Годовой обзор финансового положения за 2005 год (ПРООН)

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* годовой обзор финансового положения за 2005 год (DP/2006/37) и соответствующую подробную информацию (DP/2006/37/Add.1);

2. *подтверждает* содержащийся в его решении 2006/24 призыв ко всем государствам-членам, которые в состоянии сделать это, увеличить финансирование из регулярных ресурсов с учетом целевого показателя, установленного в Многолетней рамочной программе финансирования (МРПФ) в размере 1,1 млрд. долл. США, и в соответствии с предложением Администратора о пополнении базы регулярных ресурсов;

3. *признает*, что предсказуемость и своевременность уплаты взносов имеют важное значение для эффективной разработки программ и управления ликвидными средствами, и призывает государства-члены, которые в состоянии сделать это, объявлять взносы на многолетний период.

13 сентября 2006 года

2006/29

Доклад Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2004–2005 годов

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* доклад о деятельности Межучрежденческого управления по закупкам (МУУЗ) за двухгодичный период 2004–2005 годов (DP/2006/39) и сохранении им статуса самофинансирования;

2. *рекомендует* МУУЗ продолжать наращивать потенциал своей закупочной деятельности, с тем чтобы оно и далее оставалось надежным механизмом для развития закупочной деятельности ПРООН, других организаций системы Организации Объединенных Наций и правительств-партнеров;

3. *рекомендует* МУУЗ продолжать его усилия, направленные на повышение качества и финансовой эффективности закупочной деятельности на мировых рынках, на которых оно регулярно осуществляет закупки от имени ПРООН и других соответствующих клиентов.

13 сентября 2006 года

2006/30

Определение ставок возмещения расходов

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* доклад о нынешней практике определения конкретных ставок и четких критериев возмещения расходов (DP/2006/41), представленный ПРООН во исполнение решения 2005/18 Исполнительного совета;

2. *вновь подтверждает*, что ПРООН должна обеспечивать полное возмещение на агрегированном уровне всех фактических расходов на осуществление мероприятий, финансируемых в форме совместного несения расходов ПРООН третьими сторонами, взносов в целевые фонды и участие в покрытии расходов стран, в которых осуществляются программы;

3. *подчеркивает*, что регулярные ресурсы, в частности в силу своего неусловленного характера, составляют основу оперативной деятельности ПРООН, и в этой связи с обеспокоенностью отмечает сокращение относительной доли регулярных ресурсов, имеющих в распоряжении ПРООН, и призывает всех доноров постараться увеличить объем взносов в регулярные ресурсы;

4. *подчеркивает*, что деятельность по приоритетным направлениям Многолетней рамочной программы финансирования (МРПФ) должна финансироваться из прочих ресурсов и регулярные ресурсы не должны использоваться для субсидирования расходов на поддержку программ, финансируемых по линии прочих ресурсов;

5. *рекомендует* ПРООН принять меры к сокращению операционных издержек по программам, финансируемым из прочих ресурсов;

6. *соглашается* с тем, что основные цели упрощения, согласования и бюджетной осмотрительности должны лежать в основе политики возмещения расходов;

7. *вновь обращается* к ПРООН с просьбой провести обзор своей политики возмещения расходов в период действия МРПФ 2008 года, как об этом говорится в решении 2004/30, а также просит ПРООН представить доклад Совету ранее, чем предполагалось в этом решении, а именно на его ежегодной сессии в июне 2007 года;

8. *подчеркивает*, что этот обзор должен включать в себя изучение уроков, извлеченных из политики возмещения расходов, а также предусматривать достаточно подробный анализ, с тем чтобы Совет принял, при необходимости, решение по новой комплексной политике возмещения расходов. В этой связи Совет просит, насколько это возможно:

а) провести подробный финансовый и основной анализ применяемой в настоящее время практики возмещения расходов и сметных расходов, понесенных в связи с оказанием общей управленческой поддержки, в том числе на основе использования механизма финансирования и механизма исполнения и с учетом характера проекта;

б) по результатам обзора внести предложение по вариантам политики возмещения расходов с указанием прогнозируемых поступлений и воздействия на ПРООН, а также на процесс согласования с учетом конкретных обстоятельств в странах, а также того факта, что система распределения поступлений в результате возмещения расходов представляется и обсуждается в рамках рассмотрения бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период;

9. *просит* Администратора в тесном сотрудничестве с членами Группы Организации Объединенных Наций представить в 2007 году доклад о прогрессе в деле согласования практики возмещения расходов, в том числе информацию о методологиях возмещения расходов.

13 сентября 2006 года

2006/31

Помощь Мьянме

Исполнительный совет,

1. *принимает к сведению* настоящий документ и доклад, представленный независимой миссией по оценке в Мьянме, в частности упомянутые в нем стратегические задачи и рекомендации;

2. *просит* Администратора принять во внимание и претворять в жизнь выводы независимой миссии по оценке, когда это уместно, в рамках Инициативы в области развития человеческого потенциала;

3. *одобряет* продление нынешнего этапа Инициативы в области развития человеческого потенциала на период 2008–2010 годов, которая будет подготовлена в 2007 году, при том понимании, что официально она будет представлена Исполнительному совету в сентябре 2007 года.

13 сентября 2006 года

2006/32

Приветствие в адрес Республики Черногория

Исполнительный совет,

приветствуя Республику Черногория в качестве новой страны, в которой осуществляются программы по линии Программы развития Организации Объединенных Наций,

уполномочивает Администратора приступить к разработке программ в стране по просьбе правительства и в тесном сотрудничестве с правительством

и другими соответствующими субъектами и с учетом других мероприятий в области развития, осуществляемых в Республике Черногория.

13 сентября 2006 года

2006/33

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя о работе, проделанной Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС);
2. *высоко оценивает* прилагаемые в настоящее время усилия для повторного представления финансовых ведомостей за 2004–2005 годы и *просит* ЮНОПС представить доклад о его финансовом, административном и оперативном положении на первой очередной сессии 2007 года.

13 сентября 2006 года

2006/34

Годовой финансовый обзор за 2005 год (ЮНФПА)

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* годовой финансовый обзор за 2005 год (DP/FPA/2006/13);
2. *приветствует* обнадеживающее увеличение уровня поступлений в ЮНФПА и одновременно *отмечает* растущий спрос на мероприятия ЮНФПА по оказанию поддержки в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, а также в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
3. *признает далее*, что предсказуемое и своевременное внесение взносов и увеличение их объема имеют важнейшее значение для поддержания ликвидности и содействия непрерывному осуществлению программ;
4. *вновь заявляет*, что регулярные (основные) ресурсы имеют важнейшее значение для сохранения многостороннего, нейтрального и универсального характера ЮНФПА;
5. *рекомендует* всем государствам-членам, которые в состоянии сделать это, увеличить объем своего финансирования и уделять первоочередное внимание регулярным ресурсам, а не прочим ресурсам;

6. *призывает* государства-члены, которые в состоянии сделать это, вносить многолетние взносы и объявлять графики платежей, а также придерживаться практики внесения таких взносов и графиков платежей в дальнейшем.

13 сентября 2006 года

2006/35

Роль ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления

Исполнительный совет

1. *признает* исключительно важную роль, которую играет ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления, и *призывает* ЮНФПА продолжать наращивать свои усилия в этой области;

2. *одобряет* стратегию ЮНФПА в отношении программ по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям, оказанию гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления на национальном, региональном и международном уровнях в качестве основы для активизации деятельности ЮНФПА в этой области;

3. *просит* ЮНФПА представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2007 года дополнительную информацию по следующим вопросам:

а) потребности в ресурсах, механизмы финансирования и персонал, необходимый для осуществления стратегии;

б) координация между ЮНФПА и другими организациями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая функции и обязанности Межучережденческого постоянного комитета;

с) рамки мониторинга и оценки стратегии;

4. *рекомендует* ЮНФПА привести стратегию по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям, оказанию гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления в соответствие со среднесрочным стратегическим планом, который будет утвержден в 2007 году;

5. *постановляет* сохранить чрезвычайный фонд в размере 3 млн. долл. США в год, финансируемый из регулярных ресурсов;

6. *призывает* вносить в ЮНФПА взносы на осуществление стратегии.

13 сентября 2006 года

2006/36**Обзор процесса утверждения страновых программ**

Исполнительный совет,

ссылаясь на резолюцию 59/250 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 2004 года о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

постановляет, что:

1. в целях сокращения сроков утверждения страновых программ и создания более широких возможностей для их увязки с продолжительностью национальных программных циклов проекты документов по страновым программам будут и далее представляться для рассмотрения на ежегодной сессии Исполнительного совета в соответствии со сложившейся практикой. Затем пересмотренные документы по страновым программам не позднее чем через шесть недель после их обсуждения будут помещаться на веб-сайт организации и в отпечатанном виде представляться секретариатом членам Совета по их просьбе. После этого страновые программы будут утверждаться Советом на его второй очередной сессии по процедуре «отсутствия возражений» без их представления или обсуждения, если по меньшей мере пять членов Совета не информируют секретариат в письменном виде до начала сессии о своем желании обсудить в Исполнительном совете данную конкретную страновую программу. Утверждение страновых программ, по которым в течение шести недель на веб-сайте не были помещены пересмотренные документы, будет откладываться до первой очередной сессии Исполнительного совета в следующем году;

2. представление и утверждение страновых программ Исполнительным советом будут и далее осуществляться в соответствии с руководящими указаниями относительно их объема и содержания, принятыми в решении 2001/11. Необходимо прилагать постоянные усилия по совершенствованию ориентированного на конкретные результаты планирования и управления и более тесной увязке страновых программ с национальными стратегиями и утвержденным среднесрочным стратегическим планом. Документы по страновым программам ПРООН и ЮНФПА должны быть четко ориентированы на содействие осуществлению национальных планов и стратегий и основываться на них, а также на результатах реализации Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в странах, где есть РПООНПР.

13 сентября 2006 года

2006/37**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2006 года**

Исполнительный совет,

напоминает о том, что на его второй очередной сессии 2006 года он:

Пункт 1**Организационные вопросы**

Утвердил повестку дня и план работы второй очередной сессии 2006 года (DP/2006/L.3)

Утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2006 года (DP/2006/35)

Согласовал следующий график проведения сессий Исполнительного совета в 2007 году:

Первая очередная сессия 2007 года:	19–26 января 2007 года
Ежегодная сессия 2007 года:	11–22 июня 2007 года (Нью-Йорк)
Вторая очередная сессия 2007 года:	10–14 сентября 2007 года

Этап заседаний, посвященных деятельности ПРООН**Пункт 2****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Принял решение 2006/28 от 13 сентября 2006 года о годовом обзоре финансового положения в 2005 году (ПРООН)

Принял решение 2006/29 от 13 сентября 2006 года по докладу Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2004–2005 годов

Принял решение 2006/30 от 13 сентября 2006 года об определении ставок возмещения расходов

Пункт 3**Страновые программы и смежные вопросы (ПРООН)**

Принял решение 2006/31 от 13 сентября 2006 года о помощи Мьянме

Принял решение 2006/32 от 13 сентября 2006 года о приветствии в адрес Республики Черногория

Принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и замечания по ним:

Проект страновой программы для Центральноафриканской Республики (DP/DCP/CAF/1)

Проект документа по страновой программе для Эритреи (DP/DCP/ERI/1)

Проект документа по страновой программе для Гамбии (DP/DCP/GMB/1)

Проект документа по страновой программе для Сенегала (DP/DCP/SEN/1)

Проект документа по страновой программе для Сейшельских Островов (DP/DCP/SYC/1)

Проект документа по страновой программе для Южной Африки (DP/DCP/ZAF/1)

Проект документа по страновой программе для Объединенной Республики Танзания (DP/DCP/TZA/1)

Проект документа по страновой программе для Замбии (DP/DCP/ZMB/1)

Проект документа по страновой программе для Зимбабве (DP/DCP/ZWE/1)

Проект документа по страновой программе для Корейской Народно-Демократической Республики (DP/DCP/PRK/2)

Проект документа по страновой программе для Лаосской Народно-Демократической Республики (DP/DCP/LAO/1)

Проект документа по страновой программе для Монголии (DP/DCP/MNG/1)

Проект документа по страновой программе для Алжира (DP/DCP/DZA/1)

Проект документа по страновой программе для Саудовской Аравии (DP/DCP/SAU/1)

Проект документа по страновой программе для Сомали (DP/DCP/SOM/1)

Проект документа по страновой программе для Хорватии (DP/DCP/HRV/2)

Проект документа по страновой программе для Республики Черногория (DP/DCP/MGO/1)

Проект документа по страновой программе для Белиза (DP/DCP/BLZ/1)

Проект документа по страновой программе для Бразилии (DP/DCP/BRA/1)

Проект документа по страновой программе для Чили (DP/DCP/CHL/1)

Проект документа по страновой программе для Доминиканской Республики (DP/DCP/DOM/1)

Проект документа по страновой программе для Сальвадора (DP/DCP/SLV/1)

Проект документа по страновой программе для Гондураса (DP/DCP/HND/1)

Проект документа по страновой программе для Ямайки (DP/DCP/JAM/1)

Проект документа по страновой программе для Панамы (DP/DCP/PAN/1)

Проект документа по страновой программе для Парагвая (DP/DCP/PRY/1)

Проект документа по страновой программе для Уругвая (DP/DCP/URY/1)

Утвердил продление на два года страновой программы для Судана на период 2007–2008 годов (DP/2006/42/Rev.1)

Принял к сведению первое продление на один год первых страновых программ для Колумбии, Суринама и Экваториальной Гвинеи (DP/2006/42/Rev.1)

Принял к сведению первое продление на один год региональных программ для Африки и Азиатско-Тихоокеанского региона (DP/2006/42/Rev.1)

Пункт 5

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС)

Принял решение 2006/33 от 13 сентября 2006 года по докладу Директора-исполнителя о деятельности ЮНОПС.

Этап заседания, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 9

Финансовые, бюджетные, административные вопросы (ЮНФПА)

Принял решение 2006/34 от 13 сентября 2006 года о годовом финансовом обзоре за 2005 год.

Пункт 10

Роль ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления

Принял решение 2006/35 от 13 сентября 2006 года о роли ЮНФПА в обеспечении готовности к чрезвычайным ситуациям, оказании гуманитарной помощи и деятельности в переходный период и на этапе восстановления.

Пункт 11

Страновые программы и смежные вопросы (ЮНФПА)

Принял к сведению следующие проекты документов по страновым программам и замечания по ним:

Проект документа по страновой программе для Центральноафриканской Республики (DP/FPA/DCP/CAF/6)

Проект документа по страновой программе для Эритреи (DP/FPA/DCP/ERI/3)

Проект документа по страновой программе для Габона (DP/FPA/DCP/GAB/5)

Проект документа по страновой программе для Гамбии (DP/FPA/DCP/GMB/6)

Проект документа по страновой программе для Сенегала (DP/FPA/DCP/SEN/6)

Проект документа по страновой программе для Южной Африки (DP/FPA/DCP/ZAF/3)

Проект документа по страновой программе для Объединенной Республики Танзания (DP/FPA/DCP/TZA/6)

Проект документа по страновой программе для Замбии (DP/FPA/DCP/ZMB/6)

Проект документа по страновой программе для Зимбабве (DP/FPA/DCP/ZWE/5)

Проект документа по страновой программе для Алжира (DP/DCP/FPA/DZA/4)

Проект документа по страновой программе для Корейской Народно-Демократической Республики (DP/FPA/DCP/PRK/4)

Проект документа по страновой программе для Лаосской Народно-Демократической Республики (DP/FPA/DCP/LAO/4)

Проект документа по страновой программе для Монголии (DP/FPA/DCP/MNG/4)

Проект документа по страновой программе помощи Мьянме (DP/FPA/DCP/MMR/2)

Проект документа по страновой программе для Бразилии (DP/FPA/DCP/BRA/4)

Проект документа по страновой программе для Доминиканской Республики (DP/FPA/DCP/DOM/4)

Проект документа по страновой программе для Сальвадора (DP/FPA/DCP/SLV/6)

Проект документа по страновой программе для стран региона Карибского бассейна, говорящих на английском и голландском языках (DP/FPA/DCP/CAR/4)

Проект документа по страновой программе для Гондураса (DP/FPA/DCP/HND/6)

Проект документа по страновой программе для Панамы (DP/FPA/DCP/PAN/1)

Проект документа по страновой программе для Парагвая (DP/FPA/DCP/PRY/6)

Проект документа по страновой программе для Уругвая (DP/FPA/DCP/URY/1).

Этап совместных заседаний, посвященных деятельности ПРООН/ЮНФПА

Пункт 6

Последующая деятельность по итогам заседания Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)

Принял к сведению совместный доклад о выполнении решений и рекомендаций Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (DP-FPA/2006/1-E/ICEF/2006/20).

Прочие вопросы

Участвовал в организованной Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций видеоконференции по итогам проверки финансовых ведомостей ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2005 года.

Пункт 7

Процесс разработки программ

Принял решение 2006/36 от 13 сентября 2006 года об обзоре процесса утверждения страновых программ.

Пункт 8

Поездки на места

Принял к сведению доклад о результатах совместного визита в Индонезию (DP-FPA/2006/CRP.2-E/ICEF/2006/CRP.16).

Пункт 12

Прочие вопросы

Провел следующие неофициальные брифинги и консультации:

ЮНФПА

Неофициальный брифинг по вопросу регионализации;

Неофициальный брифинг по вопросу о глобальной программе по обеспечению надежного снабжения предметами, необходимыми для охраны репродуктивного здоровья.

ЮНОПС

Неофициальное обсуждение положения ЮНОПС.

13 сентября 2006 года

Предварительный план работы

Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА

Первая очередная сессия 2007 года

(19–26 января 2006 года, Нью-Йорк)

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
Дата будет определена позднее	10 ч. 00 м. — 10 ч. 30 м.	1	Организационные вопросы – Выборы Бюро Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА
Пятница, 19 января	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНПА, ЮНИСЕФ и ВПП Тема: будет определена позднее
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение) Тема: будет определена позднее
Понедельник, 22 января	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение) Тема: будет определена позднее
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА, ЮНИСЕФ и ВПП (продолжение) Тема: будет определена позднее
Вторник, 23 января	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	1	Организационные вопросы – Утверждение повестки дня и план работы сессии – Утверждение доклада о работе второй очередной сессии 2006 года – Утверждение годового плана работы Исполнительного совета на 2007 год Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН Заявление Администратора
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	2	Многолетняя рамочная программа финансирования на 2008–2011 годы – Аннотированные наброски МРПФ на 2008–2011 годы
		3	Процесс разработки программ – Оценка механизмов разработки программ на 2004–2007 годы
Среда, 24 января	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНПА Заявление Директора-исполнителя
		9	Финансовые, бюджетные и административные вопросы

День/дата	Время	Пункт	Вопрос
			– Доклад ЮНФПА о регионализации, включая финансовые последствия – Доклад ККАБВ о регионализации ЮНФПА, включая финансовые последствия
	15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	16 ч. 00 м. — 17 ч. 00 м.	9	Финансовые, бюджетные и административные вопросы (продолжение)
		10	Страновые программы и смежные вопросы – Утверждение документов по страновым программам
	17 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по регионализации ЮНФПА</i>
Четверг, 25 января	10 ч. 00 м. — 12 ч. 00 м.		Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН (продолжение)
		6	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин – Доклад Администратора о последующей деятельности в развитие решений 2006/3 и 2006/5 об организационной оценке ЮНИФЕМ
		7	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций – Стратегическое соглашение между ПРООН и ФКРООН (решение 2006/15)
		4	Страновые программы и смежные вопросы – Утверждение документов по страновым программам
	12 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
	15 ч. 00 м. — 16 ч. 00 м.	8	ЮНОПС
	16 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	5	Оценка – Оценка поддержки ПРООН в странах, охваченных конфликтами – Меры, принятые руководством в связи с оценкой поддержки, оказанной ПРООН странам, охваченным конфликтами – Оценка системы национальных докладов о развитии людских ресурсов – Меры, принятые руководством в связи с оценкой системы национальных докладов о развитии людских ресурсов

<i>День/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
Пятница, 26 января	10 ч. 00 м. — 13 ч. 00 м.	Этап совместных заседаний, посвященных деятельности ПРООН/ЮНФПА	
		9, 11	Финансовые, бюджетные и административные вопросы
			– Доклад об осуществлении международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС)
		12	Рекомендации Комиссии ревизоров
			– Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2004–2005 годы
	15 ч. 00 м. — 18 ч. 00 м.	13	Доклады, представленные Экономическому и Социальному Совету
			– Совместный доклад Администратора ПРООН и Директора-исполнителя ЮНФПА, представленный Экономическому и Социальному Совету
		14	Прочие вопросы
			– Решения, находящиеся в стадии рассмотрения
		1	Организационные вопросы
			– Утверждение предварительного плана работы ежегодной сессии 2007 года